



**МИНИСТЕРСТВО  
ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)**

**Международный департамент**

Тверская ул., д. 11, Москва, 125993.  
Тел. (495) 629-32-39, факс (495) 629-74-51.  
E-mail: d16@mon.gov.ru

*05.08.16 № 16-146*

Руководителям образовательных  
организаций высшего образования

О приеме зарубежными странами  
на летние курсы в 2016/2017 учебном году  
научно-педагогических работников

**Бельгия (Французское сообщество)**

В рамках Протокола заседания Постоянной Смешанной комиссии по сотрудничеству между Российской Федерацией и Французским сообществом и Валлонским регионом Королевства Бельгии в области науки, образования и культуры от 24 мая 2012 г. (г. Брюссель) бельгийская сторона предоставляет в 2016 году летние стипендии для преподавателей французского языка.

Информация по приему кандидатов на летние курсы, а также образцы документов для заполнения на французском языке размещены на сайте: [im.interphysica.su](http://im.interphysica.su).

Документы необходимо направить по адресу: Люсиновская ул., д. 51, г.Москва, 117997 (16 - Международный департамент Минобрнауки России).

Контактное лицо: Софронова Елена Евгеньевна, тел. 8-499-236-25-57, e-mail: [intermobility@mon.gov.ru](mailto:intermobility@mon.gov.ru) или [esofronova@mail.ru](mailto:esofronova@mail.ru)

Срок приема документов до 25 марта 2016 года.

Заместитель директора

А.С. Русинов

А.В. Косова  
(495) 629-51-82

## **Уважаемые соискатели стипендий Бельгии (Французское сообщество)**

Кандидат на соискание стипендии должен предоставить 2 комплекта документов : 1 комплект - это документы, которые требуются для Минобрнауки России, они обязательны и должны быть представлены на русском языке – 1 экз., 2 комплект (2 экз. оригинал+копия) - документы, требуемые принимающей стороной и на языке, который требует принимающая сторона, в данном случае французский (присылается тоже в Минобрнауки)

Документы кандидатов необходимо направить по адресу: **Люсиновская ул., д. 51, г.Москва, 117997 (16 - Международный департамент Минобрнауки России).**

### **Комплект для Минобрнауки:**

1. Письмо-представление высшего учебного заведения, **подписанное ректором или проректором.**
2. Биографическая справка кандидата (справка - объективка) с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения, места рождения, данных российского внутреннего паспорта, домашнего адреса, контактного телефона и e-mail, с приклеенной фотографией 3x4 см.
3. Копия диплома с вкладышем
4. Копия загранпаспорта (первый лист с фотографией).

Каждый из перечисленных документов должен быть заверен печатью вуза (кроме п.4).

### **О письме-представлении (общие рекомендации):**

Письмо-представление от российского университета на кандидата составляется в произвольной форме на имя директора Международного департамента Минобрнауки России Николая Рудольфовича Гойвонена, за подписью ректора или проректора (на бланке вуза).

Письмо-представление должно содержать следующую информацию:

1. Статус в вузе (студент: курс, факультет; магистрант: курс, факультет; аспирант: год обучения; научно-педагогический работник: должность, ученая степень, ученое звание)
2. Страна, в которую направляется кандидат, на какой вид обучения/работы (языковые курсы, языковая стажировка, научная стажировка, научная работа, бакалавриат, магистратура, аспирантура, работа в качестве лектора русского языка и т.д.), язык обучения, по возможности период обучения/работы (конкретные даты).
3. В случае, если известно место обучения (вуз) или место работы принимающей стороны, написать: название учебного заведения, факультет.

**По Бельгии – указать один из 2-х предложенных университетов обязательно**

4. Почему университет рекомендует именно данного кандидата (заслуги).

#### **Комплект для бельгийской стороны:**

Заполненная анкета (2 экз.:оригинал и копия)

Анкету можно заполнить от руки печатными буквами, разборчиво

Не забудьте поставить подпись и число.

Документы кандидатов необходимо направить по адресу: **Люсиновская ул., д. 51, г.Москва, 117997 (16 - Международный департамент Минобрнауки России).**

**Срок подачи в Минобрнауки: 25 марта**

## FICHE D'IDENTIFICATION N°2

### Université catholique de Louvain

- Dénomination : stage international d'été en didactique du FLE
- Lieu : Louvain-la-Neuve
- Hébergement : cité universitaire
- Date des cours : du 14 juillet au 04 août 2016 inclus
- Programme : programme de formation organisé sous forme de modules de 12 à 20 heures de cours comprenant au total 5 séries de 4 modules au choix. Les participants sont invités à choisir 5 modules différents parmi les vingt proposés. Le programme complet comprend 75 heures de cours et de nombreuses activités culturelles.
- Profil des candidats : (futurs) professeurs de français langue seconde et une connaissance du français équivalant au niveau B2 acquis de la grille européenne d'auto-évaluation (CECR)
- Certification : une attestation de participation est délivrée à la fin du stage
- Conditions financières : frais d'inscription, de logement et de nourriture : à charge de WBI

#### Contact à l'Université catholique de Louvain

Tél. : 00.32.(0)10.47.48.89

Courrier électronique : [cedefles@uclouvain.be](mailto:cedefles@uclouvain.be)

#### Contact à WBI

Tél : 00.32.(0)2.421 82.42

Courrier électronique : [Leveraerdt@wbi.be](mailto:Leveraerdt@wbi.be)

#### Sites INTERNET

1. Informations générales sur les Relations internationales Wallonie-Bruxelles : [www.wbi.be](http://www.wbi.be)
2. Informations spécifiques sur le stage d'été à l'UCL : <http://www.uclouvain.be/72923.html>

## FICHE D'IDENTIFICATION N°4

### Université de Liège

- Dénomination : stage pour (futurs) professeurs de français langue étrangère (FLE)
- Lieu : Liège
- Hébergement : Student House
- Date des cours : 14 juillet au 04 août 2016 (arrivée le 13 juillet et retour le 05 août 2016)
- Programme : didactique du français langue étrangère
- Profil des candidats : (futurs) professeurs de français langue étrangère et une connaissance du français équivalant au niveau C1 de la grille européenne d'auto-évaluation (CECR)
- Certification : une attestation de participation est délivrée à la fin du stage
- Conditions financières : frais d'inscription, de logement et de nourriture : à charge de WBI

#### Contact à l'Université de Liège

Tél. : 00.32.(0)4.365.57.59

Courrier électronique : [islvfr@ulg.ac.be](mailto:islvfr@ulg.ac.be)

#### Contact à WBI

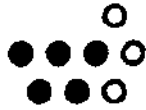
Tél : 00.32.(0)2.421.82.42

Courrier électronique : [j.everaerd@wbi.be](mailto:j.everaerd@wbi.be)

#### Sites INTERNET

1. Informations générales sur les Relations internationales Wallonie-Bruxelles : [www.wbi.be](http://www.wbi.be)

2. Informations spécifiques sur le stage d'été Ulg :  
[http://www.ulg.ac.be/cms/c\\_2349166/fr/stages-dete](http://www.ulg.ac.be/cms/c_2349166/fr/stages-dete)



Wallonie - Bruxelles  
International.be

FORMULAIRE DESTINE AUX DEMANDES DE BOURSE DURANT L'ETE 2016

FORM TO BE USED FOR APPLICATIONS FOR A SUMMER SCHOLARSHIP

Wallonie-Bruxelles International  
Service des Bourses d'études  
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES  
Tél : 02/421 82 11 – Télécopieur : 02/421 86 55  
Adresse électronique : [wbi@wbi.be](mailto:wbi@wbi.be)  
Site Internet : <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

Wallonie-Bruxelles International  
Scholarships Department  
2, Place Saintelette – 1080 BRUXELLES  
Tel : 02/421 82 11 – Fax : 02/421 86 55  
E-mail : [wbi@wbi.be](mailto:wbi@wbi.be)  
Website: <http://www.wbi.be/etudierouenseigner>

**I. DEMANDE DE BOURSE**

**I. APPLICATION FOR A FELLOWSHIP**

Ces formules doivent être dactylographiées ou remplies en lettres <b>MAJUSCULES</b>  <i>The forms must be typed or filled in block <b>CAPITALS</b></i>	Cours de langue et culture françaises (*) <i>French language and culture course (*)</i>	Fixer ici une photographie récente  <i>Please attach a recent photograph here</i>
	Cours de didactique du français langue étrangère (*) <i>French as a foreign language (*)</i>	
	Cours de français de spécialité en relations internationales (*) <i>Specialised French course : international relations (*)</i>	
Autre (*) <i>Other (*)</i>	(*)Biffer les mentions inutiles (*)Cross out where inapplicable	
	Période souhaitée pour le début des cours <i>Preferred period for starting course</i>	
	Institution d'accueil <i>Host institution</i>	

**II. RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**II. PERSONAL DATA**

Nom-Family name :		Nationalité :		
Prénoms-Given names :		Nationality :		
Lieu et date de naissance : <i>Place and date of birth :</i>				
Célibataire <i>Single</i> <input type="checkbox"/>	Marié(e) <i>Married</i> <input type="checkbox"/>	Veuf(ve) <i>Widowed</i> <input type="checkbox"/>	Divorcé(e) <i>Divorced</i> <input type="checkbox"/>	Nombre d'enfants <i>Number of children</i> <input type="checkbox"/>
Domicile permanent (en lettres majuscules) <i>Permanent address (in block capitals)</i>		N° de tél: <i>Phone:</i>		
Fonctions actuelles: exercées depuis: <i>Functions held at present: date at which you started to exercise these functions:</i>		Adresse électronique (obligatoire) : <i>E-mail address (obligatory):</i>		
		Télécopieur : <i>Fax :</i>		



**V.MOTIVATION****V.MOTIVATION**

- Quelles sont les motivations qui vous ont amené(e) à solliciter ce stage ?
- *What brings you to apply for this language training?*

- Quelles en sont les retombées espérées?
- *What do you expect from it ?*

**VI.REFERENCES****V.REFERENCES**

Visa de l'institution universitaire du pays d'origine ou de l'institution où travaille le candidat (obligatoire)  
*Certificate from the university in the country of origin or from the institution where the applicant is working (obligatory)*

Pour les candidat(e)s qui sont citoyen(ne)s de l'Union européenne :

- J'ai pris acte de ce que les soins de santé sont couverts par mon organisme de sécurité sociale dans le cadre de la réglementation européenne.
- Je serai muni(e) d'une carte européenne d'assurance-maladie (CEAM)

For the applicants who are European Union Citizens :

- I note that health care shall be covered by my social security organisation pursuant to European regulation.
- I shall be equipped with the European health insurance card

Je soussigné

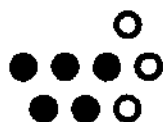
I the undersigned

Déclare sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont sincères et complets  
State on my honour that the above information is complete and true

Date et signature

*Date and signature*





Wallonie - Bruxelles  
International.be

FICHE ALUMNI IN WBI

**A COMPLETER PAR LE BOURSIER**

Madame     Monsieur

Prénom	
NOM	
Pays d'origine	
E-Mail	
Signature	
<p>Le boursier s'engage à tenir WBI informé de l'évolution de sa carrière et accepte de faire partie de la base de données « ALUMNI » établie par WBI. Il l'autorise par ailleurs à utiliser ses coordonnées en vue de maintenir le contact et à des fins de promotion de programmes gérés par WBI ou ses partenaires.</p>	

**A COMPLETER PAR WBI**

Type de bourse	
Domaine	
Niveau d'études	
Période	
Institution d'origine	
Institution d'accueil	

N° identifiant :